

NORME CEI INTERNATIONALE 60335-2-71

2002

AMENDEMENT 1
2007-03

Amendement 1

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –

Partie 2-71: Règles particulières pour les appareils de chauffage électrique destinés à la reproduction et à l'élevage des animaux

*Cette version **française** découle de la publication d'origine **bilingue** dont les pages anglaises ont été supprimées. Les numéros de page manquants sont ceux des pages supprimées.*

© IEC 2007 Droits de reproduction réservés

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembe, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 61H: Sécurité des appareils électriques employés à la ferme, du comité d'études 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

CDV	Rapport de vote
61H/235/CDV	61H/240/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de cet amendement et de la publication de base ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous «<http://webstore.iec.ch>» dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

INTRODUCTION

Remplacer la deuxième phrase du deuxième alinéa par la phrase suivante:

Elle couvre également les situations anormales auxquelles on peut s'attendre dans la pratique et prend en considération les phénomènes électromagnétiques qui peuvent affecter le fonctionnement en toute sécurité des appareils.

Remplacer le cinquième alinéa par ce qui suit:

Lorsqu'une partie 2 ne comporte pas d'exigences complémentaires pour couvrir les risques traités dans la Partie 1, la Partie 1 s'applique.

NOTE 1 Cela signifie que les comités techniques responsables pour les parties 2 ont déterminé qu'il n'était pas nécessaire de spécifier des exigences particulières pour l'appareil en question en plus des exigences générales.

Cette norme est une norme de famille de produits traitant de la sécurité d'appareils et a préséance sur les normes horizontales et génériques couvrant le même sujet.

NOTE 2 Les normes horizontales et génériques couvrant un risque ne sont pas applicables parce qu'elles ont été prises en considération lorsque les exigences générales et particulières ont été étudiées pour la série de normes CEI 60335. Par exemple, dans le cas des exigences de température de surface pour de nombreux appareils, des normes génériques, comme l'ISO 13732-1 pour les surfaces chaudes, ne sont pas applicables en plus de la Partie 1 ou des parties 2.

2 Références normatives

Ajouter ce qui suit:

ISO 3864-1, *Symboles graphiques – Couleurs de sécurité et signaux de sécurité – Partie 1: Principes de conception pour les signaux de sécurité sur les lieux de travail et dans les lieux publics*

6 Classification

6.2 Addition:

Remplacer le premier alinéa de l'addition par ce qui suit:

Les **appareils de chauffage**, autres que les **appareils de chauffage radiants**, qui sont utilisés au sol en fonctionnement normal, ou qui sont destinés à être utilisés à moins de 500 mm du sol, doivent être IPX7.

7 Marquage et instructions

7.1 Addition:

Remplacer le premier tiret du premier alinéa par le tiret suivant:

- MISE EN GARDE: Risque d'incendie, ou le symbole "Attention, risque d'incendie";

Remplacer le troisième tiret du deuxième alinéa par le tiret suivant:

- "Ne pas couvrir", ou le symbole CEI 60417-5641 (2002-10) combiné avec le signal d'interdiction de l'ISO 3864-1, excepté pour les couleurs;

Dans le dernier tiret du deuxième alinéa, remplacer "1641 de l'ISO 7000" par "ISO 7000-0790".

Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit:

Les **unités d'élevage de poulets** et les **couveuses électriques** doivent porter le marquage "Ne pas couvrir" ou le symbole CEI 60417-5641 (2002-10) combiné avec le signal d'interdiction de l'ISO 3864-1, excepté pour les couleurs.

Dans le dernier tiret du dernier alinéa, remplacer "1641 de l'ISO 7000" par "ISO 7000-0790".

7.6 Addition:

Remplacer le texte existant par ce qui suit: